

Hong Kong Billiard Sports Control Council Co. Ltd.

香港桌球總會有限公司

只限本會記錄之用 Office Use Only 負責人批閱 Endorsed by:

活動報名表 ACTIVITY APPLICATION FORM

活動名稱 Name of Event		Event	2023 光八米冰秋州林	2023 英式桌球裁判課程	
活動	也點 Venue	洺城會	活動日期 Date of Event	22/2, 23/2/2023	
(I)	申請人資料 姓名	Detail of Applicant	□ 會員 Member □	非會員 Non-member	
	Name 會員編號 Membership	(姓 Surname) No.	(名 Give name) 出生日期 Date of Birth	(中文姓名 Chinese Name) 性別 Sex	
	通訊地址				
	Corresponde Address	nce	職業 Occupation HU電話		
	手提電話 Mobile No.			住址電話 ne (Home)	
	傳真號碼 Fa	x No.	電郵 E-mail Add		
(II)	費用 Fee	用 Fee(註:如需要收據,請附上已貼郵票之回郵信封。)			
所提供		桌球總會活動安排及推	廣事宜。The information provided is used for	the Council's arrangements and/or	
◆ 本是失unders of this be liable	E明在本表格产 活動之內容和要 送傷,主辦機構 stand and abide event. I here ble for any loss 簽署 cant's Signature	A所提供之資料皆正 P求。本人謹此證明 集無需負責。I, the u by the terms and con by declare that I am p or injury that I may so	————————————————————————————————————	因參加是項活動而引致任何損mation is true and correct. In the objection and requirement nt. The Organization shall not the Date	
本是失unders be liab de	用 Declaration E明在本表格內 E 明在本表格內 E 動之內 辨機構 E dand and abide event. I here ole for any loss 一	A所提供之資料皆正 是求。本人謹此證明 構無需負責。I, the use by the terms and cond by declare that I am pror injury that I may so 上满十八歲者,須由 可if Applicant's age i 之父母/監護人,本 动,將不向有關主辦	身體狀況適宜參加上述之活動。如本人Indersigned, declare that the above informations mentioned overleaf. I understand physically suitable to participate in this eventuffer in this event. 日其 由家長或監護人簽署同意及遵守之聲明 is under 18. ** 人已閱讀由上述申請人填具之聲明書及I機構追究任何責任。I am the Parent/Guand agree with its content. I allow the said	因参加是項活動而引致任何損mation is true and correct. In the objection and requirement nt. The Organization shall not 即 Date 如果 Bigned and declared by 同意其內容,並願意讓上述申rdian of the above applicant and	
本是失unders of this be liab plice 中Applice 中Applice 中Applice ない Applice ない 本請ねvent に 本請ねvent に 本語 ない また	用 Declaration 用 Declaration 用 在本表格內 表	A所提供之資料皆正 學求。本人謹此證明 講無需負責。I, the use by the terms and cond by declare that I am pror injury that I may so 本	身體狀況適宜參加上述之活動。如本人Indersigned, declare that the above informations mentioned overleaf. I understand physically suitable to participate in this eventuffer in this event. 日其 由家長或監護人簽署同意及遵守之聲明 is under 18. ** 人已閱讀由上述申請人填具之聲明書及I機構追究任何責任。I am the Parent/Guand agree with its content. I allow the said	因參加是項活動而引致任何損mation is true and correct. In the objection and requirement ont. The Organization shall not by Board and declared by 同意其內容,並願意讓上述申rdian of the above applicant and applicant to participate in this	
本是失unders of this be liab か P 人者 event に 大 A pplic か P を を また を P を を P を を P を を P を P を P を P を P	用 Declaration 用 Declaration 用 在本表格內 表	A所提供之資料皆正是求。本人謹此證明 專無需負責。I, the use by the terms and construct by declare that I amp or injury that I may so that	身體狀況適宜參加上述之活動。如本人Indersigned, declare that the above informations mentioned overleaf. I understand physically suitable to participate in this eventuffer in this event. 日期 中華	因參加是項活動而引致任何損mation is true and correct. In the objection and requirement ont. The Organization shall not by Board and declared by 同意其內容,並願意讓上述申rdian of the above applicant and applicant to participate in this	
◆ 本是失unders be liab plic か Pa を	用 Declaration 用 Declaration 用 在本表格內 表	A所提供之資料皆正是求。本人謹此證明 專無需負責。I, the use by the terms and construct by declare that I amp or injury that I may so that	身體狀況適宜參加上述之活動。如本人目 undersigned, declare that the above infor- nditions mentioned overleaf. I understand physically suitable to participate in this ever uffer in this event. 日其 由家長或監護人簽署同意及遵守之聲明 is under 18. ** 人已閱讀由上述申請人填具之聲明書及日 機構追究任何責任。I am the Parent/Guan de agree with its content. I allow the said any responsibility. 日其	因參加是項活動而引致任何損mation is true and correct. In the objection and requirement ont. The Organization shall not by Board and declared by 同意其內容,並願意讓上述申rdian of the above applicant and applicant to participate in this	

條 款 Terms and Conditions

- 1. 参加者要確保自己的身體狀況適合是次活動。
 Applicant makes sure that he/she is physically suitable to participate in such event.
- 2. 報名一經接納,將不得轉讓名額,退出者所繳付之費用概不退還。(如需收據,請附上已貼郵票之回郵信封。)

Applicant will not be allowed to change his/her entry to others or get refund of his/her entry fee once the application has been accepted. (Please enclose a stamped envelope for an official receipt.)

3. 香港桌球總會有限公司 (本會) 建議参加者自行安排保險之事宜。本會不會負責任何意外及其它 損失或賠償。

Hong Kong Billiard Sports Control Council Co. Ltd. (the Council) suggests that applicant has his/her own insurance coverage. The Council shall not be responsible for any loss or injury or any damage.

- 4. 本會有權決定接受或拒絕任何申請,而不須作任何解釋。
 The Council reserves its rights to accept or reject any application without giving any explanation(s).
- 5. 參加者於活動舉行期間,須絕對服從活動負責人或工作人員之指示,如有任何不適,須立即向 有關工作人員尋求協助。

Applicant must follow all instructions and agree to all decisions of the Event In-Charges or Officials during the event, and inform them immediately in case of sickness.

- 6. 活動負責人及本會職員有權拒絕不守紀律的參加者繼續參與活動,所繳之費用或餘下課堂之費 用概不發還。 本會亦有拒絕任何參加者參與活動的最終權利,而不需要提供任何理由。 Event In-Charges or Officials reserve the rights to refuse the applicant to continue an event due to disciplinary issues, and his/her entry fee or any part thereof will not be refunded. The Council reserves its rights to refuse any applicant to attend the event without giving any explanation(s).
- 7. 當天文台懸掛八號或以上颱風訊號或黑色暴雨警告訊號,是次活動將自動取消。
 The event will be cancelled if Typhoon Signal no.8 or above is hoisted and/or Black Rainstorm Warning Signal is issued.
- 8. 若活動集合前二小時,天文台懸掛雷暴或雷雨警告訊號、黃色暴雨戒備訊號、紅色暴雨警告訊號、三號或以下颱風訊號,是次活動將依天氣情況,由活動負責人決定該活動是否繼續進行, 如收不到任何通知,參加者需依照原定時間、地點集合。

Event In-charges shall decide whether or not an event will proceed if Typhoon Signal no.3 or below is hoisted or Yellow/Red Rainstorm or Storm Warning is issued <u>two</u> hours before the event begins. Applicant should attend the event as scheduled if no notification is received.

- 9. 参加者所攜帶之物品,需自行負責,如有遺失,本會恕不負責。 Applicant bears responsibility for his/her own belongings. The Council shall not be responsible for any loss during the event.
- 10. 参加者同意本會於活動期間進行拍攝,並同意活動相片或影片用作本會之宣傳物品上(例如海報、網頁等)。

Applicant agrees that photographs and videos may be taken by the Council during the event and those photographs and videos may be used for the publicity materials of the Council, for example poster, website and so on.

11. 本條款如有未完善之處,本會有最終修改權。
The Council reserves the rights to revise its terms and conditions at any time.